

Eggersriet

Mitteilungsblatt für die Dörfer Eggersriet und Grub SG

Überarbeitung Gemeindestrassenplan

Die Gemeinden des Kantons St. Gallen sind verpflichtet, ihre Gemeindestrassenpläne zusammen mit der Ortsplanungsrevision zu überarbeiten. Aufgrund dessen hat die Gemeinde Eggersriet den Gemeindestrassenplan inkl. Fuss-, Wander- und Radwegplan systematisch überprüft und auf den aktuellen Stand gebracht. Der Plan wurde der aktuellen amtlichen Vermessung sowie dem effektiven Verlauf im Gelände angepasst. Gleichzeitig wurden die Klassierungen aller Strassen und Wege überprüft und wo nötig korrigiert.

Vom 15. Januar bis 13. Februar 2025 hat die Mitwirkung zur Gesamtüberarbeitung des Gemeindestrassenplans stattgefunden. Sämtliche Bürgerinnen und Bürger waren dazu eingeladen, ihre Bedürfnisse, Vorschläge und Anliegen einzureichen. Alle Eingaben wurden in der Zwischenzeit übersichtlich zusammengefasst und überprüft. Der Gemeinderat wird in der weiteren Bearbeitung des Projektes entsprechende Anpassungen an den Planungsgrundlagen vornehmen. Der detaillierte Mitwirkungsbericht ist auf unserer Website unter «Neugkeiten» veröffentlicht.

E-Voting

In den vergangenen Monaten wurde die Möglichkeit zur elektronischen Stimmabgabe laufend in verschiedenen Gemeinden im Kanton St.Gallen eingeführt. Der Gemeinderat hat sich dafür ausgesprochen, ab dem Jahr 2026 das sogenannte «E-Voting» ebenfalls anzubieten. Dabei können sich Stimmberechtigte freiwillig für die elektronische Stimmabgabe anmelden. Mit persönlichen Zugangsdaten und Prüfcodes kann die Stimme dann elektronisch von Zuhause aus abgegeben werden. Die briefliche und persönliche Stimmabgabe wird auch trotz Einführung von E-Voting weiterhin möglich sein. Die Stimmberechtigten werden über die Möglichkeit zum entsprechenden Zeitpunkt informiert.

Ergänzungswahl Stimmbüro

Dario Giger, Eggersriet, wurde als zusätzlicher Stimmenzähler für die laufende Amtsperiode 2025-2028 gewählt. Er war bereits in den Jahren 2017-2020 in dieser Funktion tätig. Die Stimmenzähler/innen sind dafür zuständig, an den Abstimmungswochenenden die geordnete Auszählung und Ermittlung der Gemeindeergebnisse sicher-

zustellen. Für die Wahrung der politischen Rechte unserer Stimmbürgerinnen und Stimmbürger ist es deshalb wichtig, dass der Gemeinderat gewissenhafte Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler für diese Aufgabe wählt. Wir heissen Dario Giger herzlich willkommen im Team.

Personelles

Bis anhin wurde die Ratsschreiberätigkeit zwischen den beiden Co-Gemeinderatschreibern nach Aufgabengebieten aufgeteilt. Da Benno Hochreutener ab Herbst 2025 die Weiterbildung zum Rechtsfachmann beginnen möchte und dafür entsprechende Zeitressourcen benötigt, hat der Gemeinderat seinen Antrag auf Niederlegung seiner Funktion als Ratsschreiber genehmigt.

Als «Leiter Bau und Umwelt» wird Benno Hochreutener neben den Aufgaben der Bauverwaltung weiterhin in raumplanerischen Aufgaben sowie bei Infrastruktur-

projekten eine wichtige Rolle wahrnehmen und als Fachperson punktuell beigezogen. Der Gemeinderat unterstützt und fördert die Absolvierung von Weiterbildungen durch die Mitarbeitenden, um die Fachkompetenz in der Gemeindeverwaltung nachhaltig sicherzustellen. Chantal Lippuner ist weiterhin als Gemeinderatsschreiberin tätig, Benno Hochreutener übernimmt die Stellvertretungsfunktion und bleibt Mitglied der Geschäftsleitung.

Der Gemeinderat dankt Benno Hochreutener herzlich für seinen engagierten Einsatz und die fachlich kompetente Beratung des Gemeinderates in den vergangenen drei Jahren. Wir wünschen ihm viel Freude und Erfolg bei der Weiterbildung zum Rechtsfachmann.



WWW.EGGERSTRIET.CH





ABFUHR / ENTSORGUNG

Grünabfuhr
Montag, 5. Mai 2025
Montag, 12. Mai 2025
Montag, 19. Mai 2025
bis 7.00 Uhr bereitstellen
Standort wie Hauskehricht

Was

Gartenabfälle: Gartenabraum, Rasen, Laub, Heckenschnittgut, Stauden, Unkraut, Fallobst.

Haushaltabfälle: Rüstabfälle von Obst und Gemüse, Kaffeesatz und Teekraut, Kompostierbeutel (keine Steine, keine Speisereste wie ÖL, Käse, Fleisch, Fisch etc., kein Kunststoff).

Wie

- Stauden gut gebündelt, max. 150 cm lang
- Restlicher Grünabfall ausschliesslich in Grünabfuhrbehältern 140 l / 240 l sowie 800 l-Containern
- Behälter müssen mindestens zu $\frac{3}{4}$ gefüllt sein
- Säcke werden keine geleert

Bitte stellen Sie den Grünabfuhr-Container erst bereit, wenn er zu drei Vierteln befüllt ist. Danke.

Altpapiersammlung
Dienstag, 13. Mai 2025
bis 7.00 Uhr bereitstellen
Standort wie Hauskehricht

Was

Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte, Wellkarton, Kartonschachteln usw.

Keine artfremden Stoffe wie Milchpackungen, Plastik, Styropor, Kunststoffe, Verbundmaterialien, Haummüll, Waschtrommeln und Papiertragetaschen (nassfestes Papier).

Wie

Nur sauberes Material, Papier und Karton gebündelt, loses Material wird nicht mitgenommen



AMTLICHES

Eingegangene Baugesuche (bewilligungspflichtig)

Bauherr: Ayer Donald und Evelyne, Bachweidstrasse 6, 9011 St. Gallen
Grundstück: Nr. 841, Unterbilchen 461
Vorhaben: Kanalisationsanschluss

Bauherr: Strähl Florian, St. Gallerstrasse 14a, 9034 Eggersriet
Grundstück: Nr. 1068, St. Gallerstrasse 14a
Vorhaben: Erstellung Luft-Wasser-Wärmepumpe

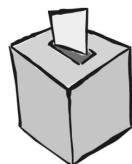
Bauherr: RRV Immobilien AG, Böschachstrasse 117, 9443 Widnau
Grundstück: Nr. 968, Benslistrasse 10
Vorhaben: Fassaden-, Dach- und Innensanierung

Baugesuche im ordentlichen Verfahren werden für die öffentliche Auflage gemäss Art. 139 PBG auf der Publikationsplattform (www.publikationen.sg.ch), auf der Homepage sowie in den Anschlagkästen der Gemeinde bekanntgemacht.

Bewilligte Baugesuche

Bauherr: Nüssli Thomas und Nadine, Im Ried 12, 9034 Eggersriet
Grundstück: Nr. 1196, Im Ried 12
Vorhaben: Erstellung Aussenlift

Bausekretariat



Abstimmung / Wahlen vom Sonntag, 18. Mai 2025

Kantonale Abstimmungsvorlagen:

1. V. Nachtrag zum Finanzausgleichsgesetz;
2. III. Nachtrag zum Gesetz über Ruhetag und Ladenöffnung

Urnen Abstimmungssonntag

Gemeindehaus Eggersriet
MZH Gruberhof Grub SG

Öffnungszeiten

10.30 Uhr – 11.30 Uhr
10.30 Uhr – 11.30 Uhr

Brieflich abstimmen

1. Legen Sie die ausgefüllten Stimmzettel in das beiliegende Couvert und kleben Sie dieses zu.
2. Unterschreiben Sie den Stimmausweis im entsprechenden Feld und legen Sie ihn zusammen mit dem Stimmkuvert in das Rückantwortcouvert.
3. Das Rückantwortcouvert muss spätestens am Abstimmungssonntag um 11.30 Uhr beim Stimmregisterbüro eingetroffen sein.

Die briefliche Stimmabgabe ist ungültig wenn:

- die Stimmzettel nicht in ein separates Couvert gelegt werden
- die Unterschrift auf dem Stimmausweis fehlt

Vorzeitige Stimmabgabe

Die vorzeitige Stimmabgabe ist am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungswochenende während den Bürozeiten bei der Gemeinderatskanzlei möglich (Büro 8).

Gemeinderatskanzlei



Waldbrandgefahr

Im Kanton St.Gallen gilt zurzeit in allen Regionen eine erhebliche Waldbrandgefahr. Im Süden des Kantons und in Teilen des Rheintals ist die Trockenheit noch grösser. Dort haben viele Gemeinden deshalb ein absolutes Feuerverbot in Wald und in Waldesnähe erlassen.

Die Monate Februar bis April waren in der Schweiz ausserordentlich trocken. Es herrscht erhebliche Waldbrandgefahr. Im ganzen Kanton gilt deshalb aktuell die Waldbrand-Gefahrenstufe 3. Schon brennende Streichhölzer und Funkenflug eines Grillfeuers können einen Brand entfachen.

Wir bitten Sie, sich an diese Verhaltenshinweise zu halten:

- Machen Sie Feuer nur in bestehenden Feuerstellen!
- Beobachten Sie das Feuer immer, und löschen Sie einen Funkenwurf sofort!
- Löschen Sie das Feuer beim Verlassen der Feuerstelle vollständig!

Impressum

Redaktion Mitteilungsblatt

Heidenerstrasse 5, 9034 Eggersriet
Telefon 058 228 75 26

E-Mail-Adresse

mitteilungsblatt@eggersriet.ch

Leserbriefe (Dorfbrunnen)

info@klippundklartext.ch

Nächste Erscheinungsdaten

Freitag, 23. Mai 2025

Freitag, 13. Juni 2025

Redaktionsschluss nächste Ausgabe
Donnerstag, 15. Mai 2025



Erfolgreiche Feuerwehrübung im Gemeindehaus

Am Abend des 8. April 2025 fand eine eindrückliche Feuerwehrübung im Gemeindehaus statt. Die Büroräumlichkeiten der Gemeindeverwaltung wurden zum Schauplatz eines realistischen Szenarios: Unter Übungsrauch galt es, u.a. eine «verletzte» Person – supponiert durch einen recht stattlichen Simulationspatienten – sicher über die enge Wendeltreppe ins Freie zu retten. Die Freiwillige Feuerwehr meisterte diese Herausforderung mit Bravour – ganz nach ihrem Motto «Voller Einsatz».

Feuerwehrkommandant Daniel Stämpfli zeigte sich in der Nachbesprechung hochzufrieden mit der Leistung seiner Mannschaft. Auch die Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat schliesen sich diesem Lob an. Solche Übungen sind unerlässlich, um im Ernstfall optimal vorbereitet zu sein. Es beruhigt und freut uns zugleich, auf eine so engagierte und kompetente Feuerwehrmannschaft «Regionale Feuerwehr Vorderland» zählen zu dürfen.

Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für ihren Einsatz – sowohl bei der Übung als auch jederzeit im Dienst für unsere Gemeinde!



Foto: Feuerwehr im Einsatz während der Übung im Gemeinderatssaal «Säntis» und den Büroräumlichkeiten der Gemeinde Eggersriet-Grub SG

Guido Keller, Gemeindepresident



AMTLICHES



Flexible Altersrente

Rente vorbeziehen oder aufschieben
 Frauen und Männer können die Altersrente flexibel zwischen 63 und 70 Jahren beziehen. Sowohl der Vorbezug als auch der Aufschub (nach Mindestaufschubsdauer von einem Jahr) der Rente ist monatlich möglich. Neu ist auch, dass lediglich ein Teil der Rente vorbezogen oder aufgeschoben werden kann. Der Anteil kann dabei in Franken oder ganzen Prozenten geltend gemacht werden und muss zwischen 20 und maximal 80 Prozent der Altersrente liegen. Die Kombination von Vorbezug und Aufschub ist ebenfalls möglich. Der Rentenvorbezug muss im Voraus geltend gemacht werden. Eine rückwirkende Geltendmachung des Vorbezuges ist ausgeschlossen.

Vorbezugsmöglichkeiten für Frauen der Übergangsgeneration
 Frauen der Übergangsgeneration (1961 – 1969) können die Altersrente frühestens ab 62 Jahren vorbeziehen. Für sie gelten ab Januar 2025 vorteilhaftere Kürzungssätze.

Wir empfehlen, die Anträge elektronisch auszufüllen und zu übermitteln. Dies hat unter anderem den Vorteil, dass Sie interaktiv durch den Antrag geleitet werden und nur ausfüllen müssen, was wirklich benötigt wird. Falls Sie dennoch ein ausgedrucktes Anmeldeformular ausfüllen möchten, melden Sie sich bitte bei uns.

Mehr Informationen
www.svasg.ch/altersrente für detaillierte Informationen zur Flexibilisierung, «Merkblatt 3.04 Flexibler Rentenbezug» und Antragsformulare.

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern entlang von Strassen und Wegen



Immer wieder behindern Äste von Bäumen und Sträuchern die ordentlichen Unterhaltsarbeiten an Strassen, Trottoirs und Wegen. Zudem muss regelmäßig festgestellt werden, dass durch verschiedene Bepflanzungen entlang von Strassen die Sichtverhältnisse erheblich eingeschränkt werden und die Verkehrssicherheit leidet. Unter Hinweis auf Art. 100, 104, 106 und 107 des Strassengesetzes vom 12. Juni 1988 werden die Anstösserinnen und Anstösser an öffentlichen Strassen und Wegen aufgefordert, folgende strassenpolizeiliche Bestimmungen zu beachten:

- Bäume und Wälder müssen an den Staats- und Gemeinestrassen (auch Trottoirs) erster und zweiter Klasse einen Strassenabstand von 2,50 m einhalten.
- Bei Lebhägen, Zierbäumen und Sträuchern beträgt der Strassenabstand 0,60 m, über 1,80 m Höhe zusätzlich die Mehrhöhe.
- Einfriedungen von 0,45 m bis 1,20 m Höhe erfordern einen Strassenabstand von 0,09 m, über 1,20 m Höhe zusätzlich die Mehrhöhe.
- Pflanzen dürfen nicht in den Lichtraum der Strassen ragen.

Die Höhe des Lichtraums beträgt:

4,50 m über Verkehrsflächen, die für den Fahrverkehr bestimmt sind;

2,50 m über Verkehrsflächen, die nicht für den Fahrverkehr bestimmt sind.

Die Abstände werden ab Strassengrenze gemessen. Ist keine Strassenparzelle ausgeschieden, so wird ab Strassenrand gemessen. Als Strassenrand gilt die Abgrenzung der Verkehrsflächen. Für Bäume und Wälder gelten die Abstände ab Stockgrenze.

Wo es die Sicherheit des Verkehrs erfordert, namentlich auf der Innenseite von Kurven, sind Anpflanzungen und tote Einfriedungen, welche die Übersicht der Strassen beeinträchtigen, verboten.

Die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer sind verpflichtet, die Strassenabstandsvorschriften jederzeit einzuhalten, insbesondere überragende oder sichtbehindernde Äste und Sträucher umgehend auf die gesetzlichen Abstände zurückzuschneiden. Bei Nichtbeachtung dieser Vorschriften werden die Arbeiten entlang von Staatsstrassen durch die kantonalen Strassenwärter und entlang von Gemeinestrassen durch das Personal des Werkdienstes auf Kosten der Pflichtigen vorgenommen. Ein Ersatzanspruch kann nicht geltend gemacht werden.

Falls zurzeit Vögel in Ihrer Hecke oder auf Ihrem Baum nisten, können Sie mit dem Zurückschneiden zuwarten. In diesem Fall bitten wir Sie, die Politische Gemeinde Eggersriet in Kenntnis zu setzen.

Umweltschutzstelle



AMTLICHES

Ruhezeiten

Im Frühjahr wird das Rasenmähen wieder aktuell und viele Bürgerinnen und Bürger nutzen die warmen Tage und Abende, sich im Freien zu betätigen. Denken Sie bei Ihren Freizeitaktivitäten und den Arbeiten rund ums Haus an Ihre Nachbarschaft. Diese ist Ihnen dankbar, wenn Sie folgende festgelegten Ruhezeiten einhalten:

12.00 bis 13.30 Uhr und 20.00 bis 07.00 Uhr

Mit Motoren angetriebene Hilfsgeräte sind ausserdem mit ausreichenden Schalldämpfern zu versehen.

Ihre Nachbarschaft und wir danken für die Rücksichtnahme.

Gemeinderatskanzlei

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Am Donnerstag, 08.05.2025, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehemaligen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Amtsnotariat St. Gallen

**Wechsel im Verwaltungsrat**

Nach 8 Jahren Tätigkeit als Verwaltungsräte der Gesundheits- und Seniorenzentrum AG (GSZ AG) sind Dr. med. Urs Hess altersbedingt und Brigitte Engler von ihren Ämtern zurückgetreten. Die beiden Persönlichkeiten mit grosser Führungserfahrung waren ausgewiesene Fachpersonen für die Pflege und die Medizin. Unsere Gemeinde und die GSZ AG profitierten von ihrem langjährigen Wirken zum Wohle unserer Seniorinnen und Senioren. Den Beiden gebührt ein grosser Dank.

Neu in den Verwaltungsrat der GSZ AG wurde Maria Peter-Fornito aus Eggersriet gewählt. Der Verwaltungsratspräsident Gerold Hochreutener und die Verwaltungsräte Andreas Giger und Christian Manser wurden an der Generalversammlung für eine weitere Amtsperiode bestätigt. Dr. med. Urs Hess berät die GSZ AG künftig in medizinischen und epidemiologischen Fragen.

Der Verwaltungsrat der GSZ AG freut sich auf eine weiterhin gute und professionelle Zusammenarbeit mit dem Geschäftsleiter Roland Buschor und seinem Team.

Gesundheits- und Seniorenzentrum Eggersriet AG
071 878 68 68 | www.seniorenzentrum-eggersriet.ch

Strassensperrung Riemenran bis Halten, Grub AR – Samstag, 3. Mai 2025

Auf der Heidenerstrasse, Abschnitt Riemenran bis Kantonsgrenze SG/AR soll nach Abschluss der Strassensanierung nun der Deckbelag eingebaut werden. **Für die Bauarbeiten muss der Strassenabschnitt für Durchgangsverkehr zwischen Eggersriet und Grub SG gesperrt werden.** Die Sperrung dauert voraussichtlich vom Samstag, 3. Mai 2025, 05.00 Uhr bis Sonntag, 4. Mai 2025, 05.00 Uhr.

Der Deckbelagseinbau kann nur bei guter und trockener Witterung stattfinden. Bei schlechter Wetterbedingung verschiebt er sich um eine Woche.

Die Umleitungen werden signalisiert. Der öffentliche Verkehr wird ebenfalls umgeleitet und die Haltestellen «Grub AR, Riemen», «Grub AR, Halten» und «Grub AR, Krähtobel» der Linie 120 können während der Sperrzeit nicht bedient werden.





Ferienbericht Frühlingsferien

Wir blicken zurück auf tolle Tage in der Ferienbetreuung.

Wir konnten kleistern, einen wundervollen Tag in Goldach auf dem Spielplatz verbringen und natürlich durfte der gemeinsame Film nicht fehlen.

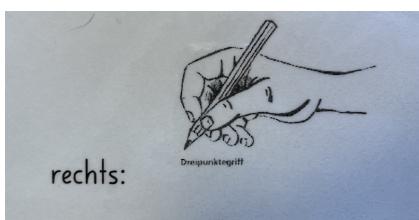
Austoben konnten wir uns super in der Turnhalle und als das Wetter nicht mehr mitspielte, konnten wir uns vieles neues Wissen im Naturmuseum aneignen.

Wir hatten riesen Spass und freuen uns schon jetzt auf die nächste Ferienbetreuung im Sommer.



Einblick in die «Schaffistunde» im Kindergarten Gruberhof

Die Kinder arbeiten in der ersten Stunde allein an selbst gewählten Angeboten zur Förderung der Feinmotorik. Beim Malen und Zeichnen achtet Gabriela Werinos darauf, dass die Kinder den Dreipunktgriff korrekt anwenden, um sie auf den Schreiblernprozess vorzubereiten. Sie begleitet die Kinder individuell und gibt Rückmeldung zu den Arbeiten der Kinder.



rechts:

Es gibt eine Kommode mit Schubladen, an denen Zahlen kleben. Die Kinder erhalten zwei Würfel und dürfen dann eine zu diesen Zahlen passende Schublade öffnen. So lernen sie bereits im Kindergarten die rechnerischen Grundlagen für die 1. Klasse.

Luzia erklärt mir, wie die Gesprächskommode eingesetzt wird: «Man kann die Schubladen öffnen, die ausgesucht wurden und den Gegenstand rausnehmen. Wenn wir diese Kiste öffnen, reden wir zum Beispiel über den Znuni, übers Schuhe Binden und über das, was ich am Morgen mache. Die Kiste mit den Schuhherzen ist der Anfang. Bei dieser Kiste (Kommunikation) geht es darum, dass wir miteinander spielen und niemanden ausschliessen.»

Gabriela, wie erlebst Du die Elternarbeit?

«Ich erlebe die Arbeit mit den Eltern als sehr konstruktiv, bereichernd und es gibt einen guten Austausch. Die Eltern sind sehr kooperativ. Die Gespräche der kleinen Kindergartenkinder finden noch ohne die Gesprächskommode statt, im zweiten Kindergarten wird diese einbezogen. Der Kontakt mit den Eltern findet statt durch Einladungen zu speziellen Anlässen, bei Besuchen am Geburtstag. Ich schätze es sehr, wenn die Kinder beim Gespräch dabei sind und mit eigenen Worten formulieren dürfen, wie es ihnen geht und was sie noch lernen möchten. Die Gesprächskommode eignet sich hierfür sehr gut.»

Was gefällt Dir an Deiner Arbeit besonders?

Die Augen von Frau Werinos strahlen sofort. «Ganz viel! Jeder Tag ist anders und doch so vertraut mit all den Ritualen, die wir haben. Die Arbeit mit den Kindern hält mich lebendig. Ich darf selbst auch noch etwas Kind bleiben – nicht alles ist so ernst. Besonders schön finde ich, dass ich in diesem Alter der Kinder noch so viel fürs Leben mitgeben kann. Die Abwechslung meines Jobs gefällt mir sehr. Einerseits die Arbeit mit den Kindern und andererseits die Arbeit im Team, welche mich stärkt.»

Julia Stiess



Besuch bei der 1./2. Klasse in Grub

Tabea, was ist derzeit aktuell bei dir im Schulzimmer in Grub?

«Der Verkaufladen zum Thema Geld. Die Kinder spielen Einkaufen, damit sie lernen, mit Geld umzugehen und das Rückgeld korrekt zu geben. Es steht noch das Thema Huhn & Ei an, wir haben Küken im Schulzimmer von Frau Brülisauer.»

Welche Sternstunden gab es in der vergangenen Zeit mit deiner Klasse?

«Beim Thema Planeten starteten wir mit einem Flug ins All. Die Kinder waren bis zuletzt davon überzeugt, dass wir das Thema Astronauten hätten. In Deutsch machten wir noch einen Steckbrief zu den Planeten. Die Kinder erforschten als angehende Astronauten die einzelnen Planeten und waren voller Eifer und Freude dabei. Die Motivation der Kinder hat mich einmal mehr tief beeindruckt.»

Was gefällt Dir an Deiner Arbeit besonders?

«Das magische Denken der Kinder fasziniert mich besonders. Ich kann Themen in Spiele integrieren und somit das Lernen der Kinder fördern. Diese Kombination entspricht mir besonders.»

Auf was freust Du Dich im aktuellen Schuljahr besonders?

«Ich freue mich auf das Thema Wohnen in NMG und auf das Schuljahresabschlussfest in der Grub, da es auf Grund der Umstrukturierung das letzte dieser Art sein wird und sicher ganz besonders wird.»

Welches Ritual in Deinem Schulalltag ist besonders wichtig und warum?

«Der Znünikreis ist mir besonders wichtig. Die Kinder haben einerseits Zeit und Ruhe, um zu essen, bevor sie in die Pause gehen, um zu spielen, andererseits eröffnet es mir die Möglichkeit, mit den Kindern über Gott und die Welt zu sprechen. Ich lasse sie in diesem Zeitgefäß näher kennen und erfahre Persönliches über sie. Die Ankommenszeit am Morgen ist mir ebenfalls wichtig. Die Kinder dürfen die ersten fünfzehn Minuten malen, ein kurzes Spiel spielen oder anderen kreativen Arbeiten nachgehen. Sie können so in Ruhe ankommen und starten viel ruhiger in den Schulalltag.»



Julia Stiess

An Traumlage im Vorderland: «Rossbüchel» noch bis Ende Juli offen

«Zwangspause für Restaurant Rossbüchel» titelte die Appenzeller Zeitung in der Ausgabe vom 9. April 2025. Es sind wirtschaftliche Gründe, die zur vorübergehenden Schliessung des oberhalb Grub gelegenen Ausflugsziel führen.

Peter Eggenberger

Am 19. Februar 1968 wurde das auf der Anhöhe oberhalb von Grub das Hotel-Restaurant Fünfländerblick eingeäschert. Nachdem auf den Wiederaufbau verzichtet worden war, wurde die unweit entfernte Wirtschaft Rossbüchel zum beliebten Ort der Einkehr. Im November 2009 wurde auch dieses Haus Opfer einer Feuersbrunst. In der Folge realisierten Martin und Susanne Knechtli als neue Eigentümer der Liegenschaft den Wiederaufbau als Restaurant, das im Frühling 2015 eröffnet werden konnte. Es sei nicht zuletzt die grosse Witterungsabhängigkeit, die zu einer vorübergehenden Schliessung und Neuorientierung des Gastrobetriebs zwinge, wird Sepp Breitenmoser als Delegierter des Verwaltungsrats der Rossbüchel AG in der Appenzeller Zeitung zitiert. Breitenmoser war bis 2020 VR-Präsident des erfolgreichen Hotels Hof Weissbad und sucht derzeit nach einer guten Lösung für das traumhaft gelegene Restaurant.



Wirtschaftliche Gründe zwingen Ende Juli zu einer vorübergehenden Schliessung des Restaurants Rossbüchel, das eine grosszügige seeseitige Aussichtsterrasse aufweist.

Bild Peter Eggenberger

Festprogramm



550-Jahrfeier Grub AR und Grub SG

16. Mai 2025

17.00 bis 24.00 **Warmup mit Eventoperator Urs Tobler und DJ Frehner im Gruberhof Grub SG**
Disco für Junge und Junggebliebene mit Virgin Cocktail-Bar



Ticketkauf für den Anlass in Grub SG

17. Mai 2025

11.00 **Offizielle Eröffnung des Festwochenendes vor der Kirche Grub AR**
anschliessend Festzug zum Gruberhof Grub SG mit musikalischer Umrahmung

12.00 **Mittagessen im Gruberhof Grub SG**
mit Ehrengästen, Gästen und Bevölkerung

ab 14.00 **Verpflegung durchgehend möglich**

14.00 bis 17.30 **Rahmenprogramm beim Schulhaus Grub AR und rundum Grub AR/SG**
Historisches, Nostalgisches, Gemütliches, Kulinarisches, Spiel und Spass für alle Generationen

18.00 bis 03.00 **Volksmusik-Abend im Gruberhof Grub SG**
Abendessen und anschliessend Live-Musik von Pseirer Power, Festwirtschaft und Barbetrieb



Ticketkauf für den Anlass in Grub AR

19.00 bis 03.00 **Rock-Night in der Turnhalle Grub AR**
Konzertabend mit Red Cube, The Beatz und Jar, mit Barbetrieb und Imbiss

ab 18.30 **Shuttle-Service**

18. Mai 2025

10.00 **Ökumenischer Gottesdienst in der Kirche Grub AR**

ab 11.00 **Mittagessen im Gruberhof Grub SG**

14.00 bis 16.00 **Ausklingen des Festwochenendes im Gruberhof Grub SG**
Stobete mit Grueberchörli und Bürgermusik Grub SG

14.00 bis 16.00 **Kinderkonzert in der Turnhalle Grub AR**
Grüüveli Tüüfeli machen Musik für Kinder und solche, die es werden wollen

Tombola

Historische Fotoausstellung in der Kirche Grub AR

Geschichtlicher Wanderweg

artmodern
Metallbau-Glasbau-Individuelle Gartenprojekte
a r t m o d e r n . c h

Leben rund ums Holz.
SONDEREGGER BREU



Ihr Schreiner für sämtliche Holzarbeiten nach Mass.
sondereggerbreu.ch

Küchen

Einbauschränke

Innenausbau

Gerne beraten wir Sie +41 71 891 52 19

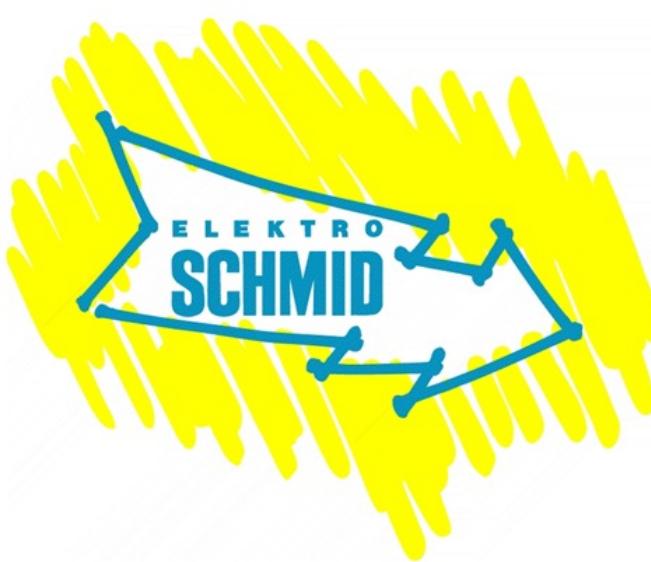


mk.
malerhandwerk keller

t. +41 71 877 40 10
malerhandwerk-keller.ch



räume beleben



- Elektro
- Telekom
- Informatik
- Gebäudeautomation
- Engineering
- Stromoptimierung
- Photovoltaik
- Kundenservice 24h



Schmid AG Elektrotechnische Unternehmungen | St. Gallerstrasse 13 | 9034 Eggersriet
Tel 071 870 02 70 | www.elektro-schmid.ch



**appenzeller
heilbad**

**ganz schön
wohltuend**





**restaurant
mineralbad**

**ganz schön
genussvoll**






Zum Muttertag: Ein Gutschein sagt mehr als tausend Worte



Gasthaus Mineralbad

Do – Sa ab 18 Uhr geöffnet

Wellness-Hit

1. Mai – 30. September 2025

Ab einer Massagebuchung von 60 Minuten schenken wir Ihnen den 3-Stunden-Badeintritt dazu. Gönnen Sie sich eine Auszeit – erst entspannen bei einer wohltuenden Massage, danach kostenfrei ins Quellwasser eintauchen.

071 898 33 88 | www.heilbad.ch

Stroganoff-Wochen mit Spargeln

Geniessen Sie im Mai unser abwechslungsreiches Angebot. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Albert und das Restaurant Mineralbad-Team

071 898 33 88 | restaurant-mineralbad.ch



**Technik
Center
Grueb AG**

St. Gallerstr. 13
9034 Eggersriet SG
071 571 21 12

Wo Landtechnik zuhause ist: **Service, Reparatur, und Handel.**

Ihr kompetenter Partner für Kleingeräte, Heukran, Heutrocknung, Quad-, Land-, Kommunal- und Baumaschinen.

| | | | | | | | | | |
|---|---------------|---------------------------|---------------|-----------------|---------------|-------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------------------|
| FENDT | VALTRA | aebi schmidt group | Agrar | BRANTNER | CFMOTO | hadorn Mehr als Lösungen. | HSR) | Husqvarna | ibex |
| KAHLBACHER SAFETY ON THE ROAD | Kress | KRONE | KRPAN® | Rapid | RUMEX | Schäffer | steaufmann | sumac | ZUNHAMMER GASOLIN |

Der Frühling erstrahlt

Wie verlängern Sie die Lebensdauer Ihrer Hausfassade?
Wir helfen Ihnen gerne dabei.

naturfarbenmalerei.ch

Wir suchen

eine abgeschlossene Scheune oder grössere Garagenbox für unseren Van als Park- und Umbau-Möglichkeit.

Per sofort oder nach Vereinbarung.
Kontakt: 076 399 06 00
oder tanjagreco@sunrise.ch

Wir freuen uns von euch zu hören,
Tanja und Vincent

Auto Baumgartner .ch

Martinsbrugg-Garage AG
Martinsbruggstrasse 107
9016 St.Gallen

- Service aller Marken, myGarage Partner
- Pneuservice mit Räderhotel
- Gepflegte Occasionen mit Garantie
- Carrosserie-Arbeiten mit Partnerbetrieb
- Off.Mazda Vertretung mit grossem Demo- & Neuwagen-Angebot
- Seriös, Preiswert und auf dem Weg nach St.Gallen

« Meh, als einfach e Garage »



Verkauf Service Reparatur Vermietung

KAFFEEMASCHINENMORGER

Langgasse 36, CH-9008 St.Gallen Tel 071 244 80 30 www.kafi.ch

Projekt- und Bauleitung
Neubau, Umbau und Sanierung

Oberaustrasse 7
9036 Grub SG
T +41 71 890 03 58

www.bau-atelier.com



**BAU
ATELIER
SCHWARTZ**





VEREINE



KIDS-BIKEN

Es freut uns, Ihnen bekannt zu geben, dass wir für unsere Kleinen im Alter von 6 bis 14 Jahren jeden zweiten Samstag von 09.15 Uhr bis 11.30 Uhr Kids Biken organisieren. Unter der Leitung von Florian Mäder möchten wir den Kindern den Spass am Velofahren / Biken vermitteln. Ihre Kids sind bei uns gut aufgehoben.

Was müssen die Kinder mitbringen:
Fahrrad oder Mountainbike ,Velohelm,
dem Wetter entsprechende Kleidung

Wir treffen uns jeden zweiten Samstag um 09.15 Uhr im Steinbruch Eggertsriet. Die Daten und weitere Infos findet ihr auf unserer Webseite: www.bt-eggertsriet.ch

Wir freuen uns auf Dich.
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für Fragen steht Florian Mäder sehr gerne zur Verfügung. 078 825 04 66

MENSCHENKICKER-TURNIER WERDE ZUR SPIELFIGUR!

TEAMSPASS AUF EINEM XXL-TISCHKICKER
ACTION FÜR ALLE

TEILNAHMEGEBÜHR: KOSTENLOS
MINDESTGRÖSSE: 120 CM
ANZAHL SPIELER: FREI, 5 AKTIVE
TURNIER: VON 11.00 - 17.00 UHR
KATEGORIEN: KAT. I: BIS 6. KLASSE
KAT.II: AB 1. OBERSTUFE UND ÄLTER



JETZT ANMELDEN

ANMELDESCHLUSS:
24. MAI 2025

DORFFEST 150 JAHRE MUSIG EGGERSTRIET

21. JUNI 2025, AB 11.00 UHR



Tennis in Eggertsriet



SPONTAN PLATZ BUCHEN
ODER SCHATZPERMITGLIED WERDEN
UND AN UNSEREN ANLÄSSEN TEILNEHMEN



VEREINE

Wir suchen dich!

Jeden Montag turnen viele motivierte und bewegungsfreudige Kinder zusammen in der Turnhalle Eggertsriet. Möchtest du unser Leiterteam ergänzen? Wir suchen Leiter*innen und ebenfalls Hilfsleiter*innen (Oberstufenschüler*in möglich). jeweils montags 16:30-17:30 für 1./2. Klasse 17:30-18:45 für 3.-6. Klasse Bei Fragen/Interesse melde dich gerne bei Manuela Tanner, 079 785 69 03 oder Andrea Popp, 079 480 89 56

Jugi

**TURNVEREIN
EGGERTSRIET**

Voranzeige 40-jähriges Jubiläum



14. + 15. Juni 2025

Sport Spiel Spass

Wir freuen uns auf Dich.

Weitere Informationen folgen in der Ausgabe vom 23.05.2025.

Programm Mai 2025

| | | | |
|----------------|--|-------|---------|
| Fr 2.5. 20:00 | Game Over – Der Fall der Credit Suisse | 12/10 | OV/d |
| Sa 3.5. 17:00 | Home is the Ocean | 6/4 | dialekt |
| Sa 3.5. 20:00 | Agent of Happiness | 8/6 | OV/d |
| So 4.5. 15:00 | Super Charlie | 6/4 | D |
| So 4.5. 19:30 | Hölde – Die stillen Helden vom Säntis | 6/4 | dialekt |
| Di 6.5. 14:15 | Nachmittagskino: Helden | 6/4 | dialekt |
| Di 6.5. 19:30 | Was Marielle weiss | 10/8 | D |
| Mi 7.5. 15:00 | Moon, der Panda | 6/4 | D |
| Mi 7.5. 20:00 | Cinéclub: Die Unsächerelation der Liebe | 16/16 | D |
| Fr 9.5. 20:00 | Vingt dieux – Könige des Sommers | 14/12 | F/d |
| Sa 10.5. 17:00 | Nos Chastè – Das Schloss Tarasp | 6/4 | D |
| Sa 10.5. 20:00 | Was Marielle weiss | 10/8 | D |
| So 11.5. 15:00 | Moon, der Panda | 6/4 | D |
| So 11.5. 19:30 | Das Geheimnis von Bern | 8/6 | dialekt |
| Di 13.5. 19:30 | Der Pinguin meines Lebens (Strickkino mit wenig Licht) | 10/8 | D |
| Mi 14.5. 15:00 | Super Charlie | 6/4 | D |
| Fr 16.5. 20:00 | Was Marielle weiss | 10/8 | D |
| Sa 17.5. 17:00 | Helden | 6/4 | dialekt |
| Sa 17.5. 20:00 | Das Geheimnis von Bern | 8/6 | dialekt |
| So 18.5. 14:00 | Akiko – der fliegende Affe | 6/4 | D |
| So 18.5. 19:00 | Bagger Drama mit Regisseur Piet Baumgartner | 12/10 | dialekt |
| Di 20.5. 19:30 | Agent of Happiness | 8/6 | OV/d |
| Mi 21.5. 15:00 | Moon, der Panda | 6/4 | D |
| Fr 23.5. 20:00 | Der Pinguin meines Lebens | 10/8 | D |
| Sa 24.5. 17:00 | Hölde – Die stillen Helden vom Säntis | 6/4 | dialekt |
| Sa 24.5. 20:00 | Das Geheimnis von Bern | 8/6 | dialekt |
| So 25.5. 15:00 | Moon, der Panda | 6/4 | D |
| So 25.5. 19:30 | Agent of Happiness | 8/6 | OV/d |
| Di 27.5. 19:30 | Vingt dieux – Könige des Sommers | 14/12 | F/d |
| Mi 28.5. 15:00 | Akiko – der fliegende Affe | 6/4 | D |
| Do 29.5. 19:30 | Der Pinguin meines Lebens | 10/8 | D |
| Fr 30.5. 20:00 | Filmhit | | |
| Sa 31.5. 17:00 | Bagger Drama | 12/10 | dialekt |
| Sa 31.5. 20:00 | Vingt dieux – Könige des Sommers | 14/12 | F/d |

Rosental. Das Kino in Heiden.

Rosenbar Freitag und Samstag
www.kino-heiden.ch



RAIFFEISEN

Die Raiffeisenbank Heiden wünscht Ihnen viel Vergnügen!



Regionale Maiandacht

Dieses Jahr im Mai lädt die Frauen-gemeinschaften Muolen zur gemeinsamen Andacht ein.

Sie findet in der Kirche mit anschliessendem kleinem Umtrunk statt.

Datum: Mittwoch, 7. Mai 2025

Zeit: 19.00 Uhr

Ort: Kirche Muolen
(Parkieren beim Schulhaus)

Falls eine Fahrtgelegenheit gewünscht ist, bitte bei mir melden; gabriela.weber.fge@gmail.com oder Telefon 071 311 88 22.

*Bis bald im Mai
Für den Vorstand
Gabriela Weber*

KINDER- FLOHMARKT

**MITTWOCH, 14. MAI
14:00 - 16:00**

Verkaufen, handeln, kaufen oder tauschen!

Von Spielsachen, über Bücher, zu Sportgeräten und Kleider...

Ihr dürft alles mitbringen und auf einem grossen Tuch präsentieren. Bei schönem Wetter sind wir draussen beim roten Platz (Schule Eggersriet), ansonsten im Saal.

Mit Kaffee und Kuchenverkauf!

Andrea Popp – andrea.popp.fge@gmail.com



**Laut ist
out**
lärm.ch

Danke, dass Sie leise gärtnern!

**Abendfeier Sa. 10. Mai 25
Kirche Grub AR, 18.15 Uhr**

Jüngerschaftsbewegung in Indien
Ein Erfahrungsbericht von Mark Richards



Musik: Simone Perron

Gemeinsames indisches Nachtessen

Reformierte Kirchgemeinde Grub-Eggersriet



Pfarramt: Beate Drafeln
Sekretariat/Mesmerin: Elsbeth Camenzind
Präsidium: Karin Rommel

beate.drafeln@ref-grub-eggersriet.ch 071 891 17 58
sekretariat@ref-grub-eggersriet.ch 071 890 09 25
karin.rommel@ref-grub-eggersriet.ch 077 428 32 23

Reformierte Kirchgemeinde Grub-Eggersriet

Die Pfarramt-Stellvertretung übernimmt Pfarrerin Beate Drafeln, Tel. 071 891 17 58, E-Mail: beate.drafeln@ref-grub-eggersriet.ch
Bürozeit im Kirchehüsli Grub AR: Mittwoch 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sonntag, 4. Mai

10.00 Konfirmation in der Kirche Grub AR, mit Pfarrer Andreas Hess

Musik: Cyrill Bischof

Wir gratulieren unseren Konfirmanden und

Konfirmandinnen:

Chiara Graf, Grub SG

David Graf, Eggersriet

Fabrice Graf, Grub AR

Galicia Cina Graf, Grub SG

Hannah Rutishauser, Eggersriet

Leon Filser, Grub AR

Mara Kamber, Eggersriet

Sarah Muggler, Eggersriet

Sonja Fischbacher, Grub AR

Freitag, 9. Mai

14.30 Andacht im Altersheim Weiherwies Grub AR mit Pfarrer Rudolf Balz

Samstag, 10. Mai

18.15 Abendfeier in der Kirche Grub AR

Jüngerschaftsbewegung in Indien

Ein Erfahrungsbericht von Mark Richards

Musik: Simone Perron

Kollekte: Evangelische Frauenhilfe

Anschliessend gemeinsames indisches Essen

Freitag, 16. Mai

14.45 Andacht im Gesundheits- und Seniorencentrum Eggersriet mit Pfarrerin Beate Drafeln

Sonntag, 18. Mai

10.00 550 Jahre Grub

Ökumenischer Festgottesdienst in der Kirche Grub AR mit Pfarrerin Beate Drafeln und Pfarrer Eugen Wehrli

Musik: Hanspeter Küng, Blockflöte und

Benjamin Küng, Orgel

Sonntag, 25. Mai

09.30 ökumenischer Gottesdienst am Heidenfestival mit Pfarrer Hajes Wagner

Musik: Formation Heidenfestival

Donnerstag, 29. Mai

10.00 Regionaler Auffahrtsgottesdienst in Heiden mit Pfarrer Hajes Wagner

Für den Fahrdienst zum Gottesdienst melden Sie sich bitte bis Freitag 18.00 Uhr bei Christian Zürcher, Tel. 076 604 05 71

Musikschule Appenzeller Vorderland

Mittwoch, 21. Mai

18.30 Kirche Grub AR

Konzert der Musikschule Appenzeller Vorderland
Eintritt frei

Gemeinnütziger Verein Grub AR

Donnerstag, 22. Mai

Tagesausflug auf die Insel Reichenau, Programm siehe Veröffentlichung

550 Jahre Grub

Samstag, 17. Mai und Sonntag, 18. Mai

Bildervorführung und Verkauf Gruber Chronik ab 1975 in der Kirche Grub AR

Samstag von 14.00 - 17.30 Uhr

Sonntag von 14.00 - 16.00 Uhr

Evangelische Kirchen Vorderland

Meditation nach via integralis mit Atemimpulsen

Jeweils donnerstags von 19.00 bis 20.00 Uhr mit Ananda Häggerli im Meditationsraum im Kirchgemeindehaus, Kirchplatz 3, 9410 Heiden. Anmeldung ist nicht erforderlich

Kja H-R-E-G-W kirchliche Jugendarbeit

Kontakt: Mauro Callegari

jugendarbeit@se-ueb.ch

079 197 84 48



www.ref-grub-eggersriet.ch



VERANSTALTUNGEN

| Mai | Anlass | Veranstalter | Ort/Räumlichkeit |
|-------------------|---|--|--------------------------------|
| Fr, 2. | Hauptversammlung Feuerwehrverein Feuerwehrverein Eggersriet | | Rest. Steinernes Haus |
| So, 4. | 10.00 - 11.00 Gottesdienst mit Konfirmation | Ref. Kirchgemeinde Grub-Eggersriet | Kirche Grub AR |
| | 10.00 - 11.30 Feier der Erstkommunion | Kath. Pfarrei Eggersriet-Grub SG | Kirche Grub SG |
| Mo, 5. | 09.00 - 11.00 Café Paula | Kirchgemeinden | Pfarrhaus Eggersriet |
| | 09.00 - 11.00 Spatzenhöck | Frauengemeinschaft Eggersriet | Familienzentrum |
| | 20.00 - 22.00 Samariterübung | Samariterverein Eggersriet | Schule Eggersriet |
| Di, 6. | 13.30 - 15.30 Mütter- und Väterberatung | Pro Juventute | Familienzentrum |
| | 14.00 - 16.00 Strickstübli | Kontaktfrauen | Pfarrhaus Eggersriet |
| | 15.30 Eltern-Café | Familienzentrum | Familienzentrum |
| Do, 8. | 12.00 Senioren-Mittagstisch | Seniorenaktivitäten Eggersriet | Pfarrhaus Eggersriet |
| | 13.15 Donnstigjass | Rest. Hirschen Grub SG | Rest. Hirschen Grub SG |
| Sa, 10. | 09.00 - 11.00 Bücher für die Minis | Schule Eggersriet-Grub SG | Schulmediothek Eggersriet |
| Di, 13. | 14.00 - 16.00 Café Paula | Kirchgemeinden | Pfarrhaus Eggersriet |
| Mi, 14. | 14.00 - 16.00 Kinderflohmarkt | Frauengemeinschaft Eggersriet | Schule Eggersriet |
| Do, 15. | 12.00 Senioren-Mittagstisch | Seniorenaktivitäten Eggersriet | Pfarrhaus Eggersriet |
| Fr, 16. - So, 17. | 550 Jahre Grub - Jubiläumswochenende | OK 550 Jahre Grub | Grub SG/Grub AR |
| So, 18. | Kant. Abstimmungstermin | Politische Gemeinde Eggersriet | Politische Gemeinde Eggersriet |
| Di, 20. | 09.00 - 11.00 Spatzenhöck | Frauengemeinschaft Eggersriet | Familienzentrum |
| | 13.30 - 15.30 Mütter- und Väterberatung | Pro Juventute | Familienzentrum |
| | 14.00 - 16.00 Strickstübli | Kontaktfrauen | Pfarrhaus Eggersriet |
| | 15.30 Eltern-Café | Familienzentrum | Familienzentrum |
| Do, 22. | 12.00 Senioren-Mittagstisch | Seniorenaktivitäten Eggersriet | Pfarrhaus Eggersriet |
| Sa, 24. | 09.00 - 11.00 Bücher für die Minis | Schule Eggersriet-Grub SG | Schulmediothek Eggersriet |
| So, 25. | 17.00 - 18.00 Festliches Konzert | Michael Vogel und das MECA-Blechbläserquartett | Kirche Eggersriet |
| Di, 27. | 14.00 - 16.00 Weile ohne Eile Spielnachmittag | Kontaktfrauen | Pfarrhaus Eggersriet |
| Mi, 28. | 18.30 - 19.30 Bibliothek | Politische Gemeinde Eggersriet | UG Gemeindehaus Eggersriet |
| Do, 29. | 14.00 - 16.00 Weile ohne Eile Spielnachmittag | Kontaktfrauen | Pfarrhaus Eggersriet |

| Juni | Anlass | Veranstalter | Ort/Räumlichkeit |
|--------|----------------------------|----------------|----------------------|
| Mo, 2. | 09.00 - 11.00 Café Paula | Kirchgemeinden | Pfarrhaus Eggersriet |
| Di, 3. | 14.00 - 16.00 Strickstübli | Kontaktfrauen | Pfarrhaus Eggersriet |